



**Certificat d'examen de types
n° F-02-K-019 du 19 février 2002**

**Organisme désigné par
le ministère chargé de l'industrie
par arrêté du 22 août 2001**

DDC/72/C020298-D2

Cuves de refroidisseur de lait en vrac JAPY

**types CFSTE 12050, CFSTE 15130, CFSTB 2595, CFSTB 2895, CFSTB 3195,
CFSTB 3675, CFSTB 4275, CFSTB 5235, CFSTB 6255**

Le présent certificat est prononcé en application de l'ordonnance n° 45-2405 du 18 octobre 1945 modifiée relative au mesurage du volume des liquides, du décret n° 2001-387 du 3 mai 2001 relatif au contrôle des instruments de mesure, du décret n° 76-172 du 12 février 1976 réglementant les conditions dans lesquelles les conteneurs, les citernes de transport routier ou ferroviaire et les réservoirs de stockage peuvent servir de récipients mesures, de l'arrêté du 26 juin 1980, modifié par l'arrêté du 8 mai 1991, relatif à la construction, au jaugeage et à l'utilisation des cuves de refroidisseurs de lait en vrac.

FABRICANT :

WESTFALIA JAPY – route de Gray – BP 18 – 21850 SAINT-APOLLINAIRE

OBJET :

Le présent certificat renouvelle et transfère à la société WESTFALIA JAPY les décisions d'approbation de modèles suivantes, prononcées initialement au bénéfice de la société HUGONNET :

- n° 96.00.343.001.1 du 2 août 1996 ⁽¹⁾ relative au cuve de refroidisseur de lait en vrac HUGONNET modèle CFSTE 12050,
- n° 96.00.343.002.1 du 3 octobre 1996 ⁽²⁾ relative au cuve de refroidisseur de lait en vrac HUGONNET modèle CFSTE 15130,
- n° 96.00.343.003.1 du 31 octobre 1996 ⁽³⁾ relative aux cuves de refroidisseur de lait en vrac HUGONNET modèles CFSTB 2595, CFSTB 2895, CFSTB 3195, CFSTB 3675, CFSTB 4275, CFSTB 5235, CFSTB 6255,
- n° 96.00.343.004.1 du 10 décembre 1996 ⁽⁴⁾ relative au cuve de refroidisseur de lait en vrac HUGONNET modèle CFSTF 10115.

CARACTERISTIQUES :

Les caractéristiques des instruments faisant l'objet du présent certificat sont identiques à celles des modèles approuvés par les décisions précitées.

ETABLISSEMENT PUBLIC A CARACTERE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

SIEGE SOCIAL - LABORATOIRES DE PARIS
1, rue Gaston Boissier - 75724 Paris Cedex 15

LABORATOIRES DE TRAPPES
29, avenue Roger Hennequin - 78197 Trappes Cedex

E-mail : info@lne.fr
Siret 313 320 244 00012

Tél. : 33 (0)1 40 43 37 00 - Fax : 33 (0)1 40 43 37 37

Tél. : 33 (0)1 30 69 10 00 - Fax : 33 (0)1 30 69 12 34

NAF 743 B

BARCLAYS PARIS CENTRALE 30588 Guichet 60001 Compte 49726740101 RIB70 - CRCA PARIS IAA.DISTRIB. 18206 Guichet 00426 Compte 58381956001 RIB45

INSCRIPTIONS REGLEMENTAIRES :

Les inscriptions réglementaires sont inchangées, à l'exception de la marque d'examen de type, qui est constituée du numéro et de la date figurant dans le titre du présent certificat.

DEPOT DE MODELE :

La documentation relative à ce dossier est déposée au Laboratoire national d'essais (LNE) sous la référence DDC/72/C020298-D2 et chez le fabricant.

VALIDITE :

Le présent certificat a une validité de dix ans à compter de la date figurant dans son titre.

Les limites de validité respectives de chacune des décisions précitées sont prolongées de 10 ans :

- pour la cuve à lait HUGONNET modèle CFSTE 12050, la limite de validité est le 19 janvier 2010,
- pour la cuve à lait HUGONNET modèle CFSTE 15130, la limite de validité est le 3 octobre 2011,
- pour la cuve à lait HUGONNET modèles CFSTB 2595, CFSTB 2895, CFSTB 3195, CFSTB 3675, CFSTB 4275, CFSTB 5235, CFSTB 6255, la limite de validité est le 31 octobre 2011,
- pour la cuve à lait HUGONNET modèle CFSTF 10115, la limite de validité est le 10 décembre 2011.

Le Directeur général

Marc MORTUREUX.

- (1) Revue de Métrologie : novembre 1996, page 378,
- (2) Revue de Métrologie : janvier 1997, page 492,
- (3) Revue de Métrologie : février 1997, page 540,
- (4) Revue de Métrologie : mars 1997, page 575.